



KŮŽE  
LEDER  
LEATHER

DESIGN  
ARCHITEKTURA  
UMĚNÍ

DESIGN  
ARCHITEKTUR  
KUNST

DESIGN  
ARCHITECTURE  
ART



MIROSLAV  
NOVOTNÝ

...výtvarné dílo musí být vždy harmonickou součástí interiéru. To samozřejmě platí u veřejných zakázek i v bytovém interiéru. Vytvářené objekty musejí mít svou logiku a respekt k materiálu...

... i na první pohled abstraktní obrazy mají svůj reálný základ. Pro převedení do reálna potřebují jen různou dávku divácké fantazie. Ponechání tohoto prostoru považuji za důležité, protože zatažením osobní iniciativy do dialogu s artefaktem vzniká užší vztah...

...ein Kunstwerk muss stets einen harmonischen Bestandteil des Interieurs bilden. Das gilt selbstverständlich sowohl für öffentliche Aufträge als auch für Wohninnenräume. Die geschaffenen Objekte müssen ihre eigene Logik und Respekt zum Material haben...

... selbst die auf den ersten Blick abstrakten Bilder haben einen realen Grund. Zur Transponierung ins Reale brauchen sie nur eine unterschiedliche Portion der Fantasie des Betrachters. Das Belassen dieses Spielraumes halte ich für wichtig, denn durch die Einbeziehung persönlicher Initiative in den Dialog mit dem Artefakt entsteht eine engere Bindung...

...a work of art has always to present a harmonious component part of the interior. That, of course, goes both for public commissions and for home interiors. Objects are bound to have their logics, they have to respect the material...

...even at first sight, abstract pictures have their real basis. In order to be transformed into the real world, they need a certain degree of viewer's imagination. I consider this free scope to be of great importance, as the incorporation of personal initiative into the dialogue with the piece of art can give rise to a closer relationship...

N. Nurm'



Tři červené květy / Drei rote Blumen / Three red Flowers  
50x50 cm (2008)

06



Tygr lidožrout / Tiger / Cannibal tiger  
70 x 70 cm (2009)



Námořnická bohyně / Seesgötin / Nautical goddess  
70 x 70 cm (2008)

07



08



Ostrá (mísa) / Scharfe (Schale) / Rote Blumen  
30 x 16 x 20 cm (2008)



Měsíc ve stromě (hodiny)  
Der Mond in dem Baum (Uhr)  
The moon in the tree. (clock)  
28 x 74 cm (2011)

09





10

Korálové rybky / Korallenfische / Coral small fishes  
60 x 84 cm (2008)



M

Čumilové / Gäffer / Gapers  
52 x 52 cm (2008)

11

12



Trávy (hodiny)  
Grass (Uhr)  
Grass (clock)  
73 x 99 cm (2013)

13



Zoban / Schnabel / Beak  
27 x 18 x 17 cm (2011)



14



Praptáci (mísa) / Urvögel (Schale) / Ancient bird (bowl)  
23 x 25 x 8 cm (2010)



Moai (mísa) / Moaischale / Moai (bowl)  
34 x 29 x 12 cm (2009)

15





Koncert na dvanácti strunách / Das Koncert auf zwölf Saiten / The concert  
for the twelve strings / 52 x 52 cm (2008)



Muzikant  
Muziker  
Musician  
39 cm (2010)



18



Hlava v oblacích / Der Kopf in den Wolken / The head in the sky  
70 x 70 cm (2011)



Viking  
(objekt s osvětlením)  
Wikinger  
(Beleuchtungsobjekt)  
Viking  
(lighted object)  
100 cm (2006)

19





20

Hvězdný déšť / Sternregen / Starry rain  
60 x 60 cm (2008)



M

Zrádný maják / Heimtückischer Leuchtturm / Treacherous lighthouse  
70 x 70 cm (2009)

21



22

Kyvadlo (hodiny) / Pendel (Uhr) / Pendulum (clock)  
87 x 60 cm (2009)



Vítr (hodiny) / Wind (Uhr) / Wind (clock)  
60 x 60 cm (2009)

23





24

Šperky / Schmuck / Jewelery



Náramky  
Armbänder  
Bracelets



25



26

Vědátoři / Wissenschaftler / Boffins  
70 x 70 cm (2008)



"Knihy" pro Plzeňský Prazdroj / "Bücher" für Pilsner Urquell / "Books" for  
Pilsen Urquel / 24 x 30 x 9 cm (2011)

27



28

Terč (mísa) / Zielscheibe (Schale) / Target (bowl)  
26 x 24 x 8 cm (2009)



M

Bouře / Sturm / Storm  
60 x 60 cm (2010)

29



30

Kancelářské firemní předměty / Firmenschreibgarnitur / Company stationeries



N

Stojánky na dopisy / Briefständer / Small letters stands

31



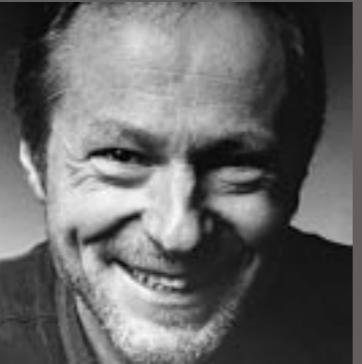
Knihy hostů A4  
Gästebücher A4  
Guest books A4



Jednací desky A4  
Mappen A4  
Folders



Dělicí stěna ve vile (spolupráce s V. Teskou) Německo  
 Die Teilungswand in der Familienvilla (Zusammenarbeit mit V. Teska) Deutschland  
 The framed wall in the family house (The cooperation with V. Teska) Germany  
 230 x 300 cm (2013)



## MIROSLAV NOVOTNÝ

(\* 15.2.1955 in České Budějovice) absolvierte das Architekturstudium an der Tschechischen technischen Hochschule in Prag. Seit 1974 experimentierte er mit der künstlerischen Bearbeitung von Leder. Nach dem Studienabschluss stellte er in den Galerien des Tschechischen Fonds bildender Künste aus. Er arbeitet fast ausnahmslos mit Leder, das er mit eigenem Verfahren verarbeitet. So entstehen Bilder, Reliefs, freie Plastiken und auch zum Gebrauch geeignete Artefakte. Seit 1982 stellt er seine Werke auf zahlreichen in- und ausländischen Autoren- und Gruppenausstellungen aus. Seine wichtigsten Realisationen z.B.: Interieurplastik für das Forschungs-zentrum in Dubna bei Moskau (1985), Plastiken für die ScoS AG in České Budějovice (1994), Interierrreliefs und -plastiken in den Repräsentations-räumen der Mährischen chemischen Betriebe in Prag (1995), in der Eingangspartie des Staatlichen Gebietsarchivs Třeboň in České Budějovice (1996), in den Repräsentationsräumen und in der Eingangshalle der Südböhmisches Erdgas-AG in České Budějovice (1998), im Interieur des Restaurants Gloria im Prager Kongresszentrum (gemeinsam mit Vlastimil Teska, 1999), keramisches Relief in der Eingangshalle der Bezirksbehörde in České Budějovice (gemeinsam mit Tomáš Proll, 2000), mehrere Werke in der Eingangshalle und in den Repräsentationsräumen der Hotelfachschule in České Budějovice (2001 – 2002), Relief „Medaille“ für die Mehrzweckhalle in Horní Stropnice (2003). Miroslav Novotný schuf auch mehrere Architekturentwürfe von Familienhäusern und realisiert in Zusammenarbeit mit Lieferantenfirmen Elemente für Ausstattungen von Interieurs (Möbelsolitäre, Kachelkamine und weitere). Er ist Mitglied der Assotiation südböhmischer Kunstschaften.

Ing. arch. MIROSLAV NOVOTNÝ  
 Havlíčkova 6, 370 01 České Budějovice, Česká republika  
 tel.: +420 386 355 967, fax: +420 386 353 849  
 mobil: +420 606 806 113, e-mail: atelnovotny@volny.cz